

# Rathaus- Korrespondenz

gegründet 1861



montag, 24. mai 1971

blatt 1472

speisinger strasse wird ausgebaut

4 wien, 24.5. (rk) die speisinger strasse, die derzeit einige gefaehrliche engstellen hat, soll sowohl im 13. bezirk als auch im 23. bezirk ausgebaut werden. nach der nun erfolgten grundsaeztlichen genehmigung des ausbaues zwischen feldkellergasse und fehltingergasse sowie zwischen franz asenbauer-gasse und peterlinigasse durch den tiefbauausschuss des wiener gemeinderates werden die notwendigen grundtransaktionen durchgefuehrt.

gleichzeitig genehmigte der tiefbauausschuss den ausbau der sommerergasse zwischen hietzinger hauptstrasse und rohrbacher strasse, der durch die errichtung genossenschaftlicher wohnbauten notwendig wurde.

0957



soeben erschienen:

statistisches taschenbuch der stadt wien 1970

5 wien, 24.5. (rk) soeben ist das statistische taschenbuch der stadt wien mit den berichten ueber das jahr 1970 erschienen. 137 tabellen auf 88 seiten enthalten wieder viel wissenswertes ueber naturverhaeltnisse, bevoelkerung, sozialwesen, wirtschaft, verkehr, schulwesen, verwaltung usw. die gliederung des taschenbuchs und die reihenfolge der tabellen sind die gleichen wie waehrend der vergangenen jahre, sodass vergleichszahlen - soweit sie nicht ohnedies angefuehrt wurden - leicht aufzufinden sind.

die bevoelkerungszahl wiens wurde nach der personenstandsaufnahme vom 10. oktober 1970 mit 1,629.857 errechnet. waehrend sich demnach die gesamtbevoelkerung wiens gegenueber der volkszaehlung des jahres 1961 nur unwesentlich veraendert, naemlich um rund 2.300 zugenommen hat, hat sich die einwohnerzahl einzelner bezirke sehr stark veraendert. so stieg sie im volkreichsten wiener bezirk, favoriten, von 134.761 auf 151.883, in floridsdorf - das damit die grenze 100.000 ueberschritt - von 80.708 auf 102.907, in der donau-stadt von 57.268 auf 78.948 und in liesing von 41.762 auf 63.305. hingegen sank sie im 1. bezirk von 32.243 auf 26.540 und im 9. bezirk von 64.929 auf 54.923.

die uebersichten ueber die berufstaetigen zeigen den hohen anteil des tertiaeren sektors in wien: von den 739.950 arbeitern, angestellten und beamten sind 433.037 (59 prozent) im handel, verkehr, oeffentlichem dienst und in dienstleistungsbetrieben beschaeftigt.

das taschenbuch enthaelt auch wieder wichtige daten zur geschichte wiens, gesamtosterreichische tabellen, die liste der groessten staedte der erde, die internationalen kraftfahrzeugkennzeichen und vergleichsangaben von masseinheiten.

das statistische taschenbuch der stadt wien 1970 ist zum preis von 10 schilling im buchhandel oder direkt beim verlag fuer jugend und volk, 1, tiefer graben 7 - 9, erhaeltlich.



festwochenzyklus "konfrontationen 1971":

szenenbilder - musikerportraits - ballettskizzen

8 wien, 24.5. (rk) "szenenbilder - musikerportraits - ballettskizzen" gezeichnet und gemalt von rudolf thomasberger bilden den inhalt einer sonderausstellung, die gegenwaertig im hernalser bezirksmuseum, 17, elterleinplatz 14, zu sehen ist. die ausstellung, im rahmen des festwochenzyklus "konfrontationen 1971" gestaltet, wurde sonntag vom vorsitzenden der arbeitgemeinschaft der wiener bezirksmuseen, gemeinderat prof. ludwig sackmayer, in anwesenheit von bezirksvorsteher josef veltz eroeffnet.

rudolf thomasberger, 1914 in wien geboren, hat seit 1959 nahezu an allen inszenierungen bei den salzburger festspielen teilgenommen. dabei erschloss sich ihm ein voellig neues themengebiet: er zeichnete und malte die buehnenvorgaenge waehrend der proben und auffuehrungen. diese sammlung von buehnenimpressionen wurde von thomasberger eindrucksvoll festgehalten und stellt eine einzigartige dokumentation von theaterereignissen dar. viele seiner arbeiten, darunter auch portraistudien von dr. karl boehm, herbert von karajan und leonard bernstein, befinden sich in oeffentlichen sammlungen wie zum beispiel in der theatersammlung der oesterreichischen nationalbibliothek.

die ausstellung bleibt bis 20. juni geoeffnet und kann montag bis freitag von 17 bis 19 uhr sowie sonn- und feiertags von 10 bis 12 uhr besichtigt werden.



WIENER FESTWOCHEN 1971  
=====

das Programm für Dienstag, 25. Mai

Theater:

Burgtheater: William Shakespeare: "Julius Caesar"

Akademietheater: Franz Buchrieser: "Hanserl"

Pavel Kohout: "Krieg im dritten Stock"

Theater an der Wien: Wroclawski Teatr Pantomimy

"Das Labyrinth", Text u. Choreographie Henryk Tomaszewski/Bühnenbild u. Kostüme Krzysztof Pankiewicz

"Das Kleid", Text u. Choreographie Henryk Tomaszewski/Musik Juliusz Luciuk/Bühnenbild und Kostüme Jerzy Lawacz

"Gilgamesch", Text u. Choreographie Henryk Tomaszewski/Musik Augustin Bloch/ Bühnenbild und Kostüme Wladyslaw Wigura

Museum des 20. Jahrhunderts 15 h Staatliches Zentrales Puppentheater, Moskau  
"Aladins Wunderlampe"

20 h "Ein ungewöhnliches Konzert"

Staatsoper: Giuseppe Verdi: "Ein Maskenball"

Volksoper: Friedrich von Flotow: "Martha"

Theater in der Josefstadt: William Shakespeare: "Verlorene Liebesmüh"

Kammerspiele: Franz Molnar: "Die Zuckerbäckerin"

Volkstheater: Ludwig Thoma: "Moral"

Raimundtheater: Franz Schubert: "Das Dreimäderlhaus"

Wiener Kammeroper: Première Paul Wranitzky: "Oberon, König der Elfen"

Text J.G.K. Giesecke nach Wieland  
Musikalische Leitung Hans Gabor/  
Regie Robert Herzl/Bühnenbild und  
Kostüme Brigitte Brunmayr

Kleines Theater der Josefstadt im Konzerthaus: George Axelrod:

"Letzte Grüße lieber Charlie"

Theater der Courage: Friedrich Ch. Zauner: "Der Spuk"

Theater "Die Tribüne": Hans-Friedrich Kühnelt: "Die Höhle", "Der Preisträger"

Theater am Belvedere: Peter Weiss: "Die Versicherung"

Wiener Kabarett Der bunte Wagen: "Zwischen Bett und Barrikaden"  
Kabarettistische Revue



Musik:

- 19.30 h   Konzerthaus, Mozartsaal  
 Schubertzyklus  
 Amadeus-Quartett  
 Schubert, Quartette Es-Dur, D 87 /g-moll D 173/  
 a-moll, D 804
- 19.30 h   Palais Schwarzenberg, Kuppelsaal  
 Johann Sonnleitenr, Cembalo  
 Virginal-und Cembalomusik von Byrd, Sweelinck, Purcell,  
 Couperin, Bach, Händel und Scarlatti

Musik in der Kirche

- 20.00 h   Pfarrkirche St.Michael, 19, Hohe Warte 72  
 Kirchenkonzert  
 Chorvereinigung "Jung-Wien"  
 Lucia Ronca (Alt), Theodor Kirschbichler (Tenor),  
 Paul Bauer (Orgel), Dirigent Leo Lehner  
 Werke von Schubert, Brahms, Bruckner, Tittel,  
 Bauernfeind, Lehner und Siegel

Sonstige Veranstaltungen

- 19.30 h   Albertina  
 "Albrecht Dürer - Die Landschaftsaquarelle"  
 Er spricht Prof. Dr. Koschatzky  
 Gemeinsam mit dem Verlag Jugend und Volk

Bezirksveranstaltungen7. Bezirk:

- 19.00 Uhr Volkshochschule Wien-West, 7, Zollergasse 41  
 Maria Solwig: ÖSTERREICHISCHE AUTOREN DER GEGENWART  
 Eintritt: S 5.--
- 19.30 Uhr Städtische Bücherei Nr. 11, 7, Neustiftgasse 89-91  
 DICHTERLESUNG - Dr.Kurt Benesch liest aus seinen Werken

8. Bezirk:

- 19.30 Uhr Kleine Galerie, 8, Neudeggasse 8  
 AUTORENABEND WYSTAN HUGH AUDEN  
 Es liest Herta F. Staub                    Eintritt frei

9. Bezirk:

- 16.00 Uhr Festsaal der Bezirksvorstehung, 9, Währingerstr. 43  
 FESTWOCHENVERANTALTUNG DER KINDERFREUNDE  
 Heiterer Kindernachmittag mit Dichterlesung

9. Bezirk:

16 bis 18 Uhr Galerie Alsergrund, 9, Währingerstraße 43  
Ausstellung Erich Fitzbauer, "TRAUMRÄUME -  
RAUMTRÄUME " Aquarelle

15. Bezirk:

12.00 Uhr UNSERE KINDER BESUCHEN DIE ARBEITER UND ANGESTELLTEN  
DER BETRIEBE  
E-Lok-Halle ÖBB, Wien-West-Zugförderung, Avedikstraße  
KMH Friedrichsplatz 4

19. Bezirk:

20.00 Uhr siehe vorstehend unter "Musik in der Kirche"

21. Bezirk:

20.00 Uhr Haus der begegnung, Kammersaal, 21, Angerer Str.14  
Treibergs Gratisbühne "N - über Österreich"



WIENER FESTWOCHEN 1971  
=====

das Programm für Mittwoch, 26. Mai

Theater:

- Burgtheater: Johann Nestroy: "Lumpazivagabundus"
- Akademietheater: Friedrich Dürrenmatt: "Play Strindberg"
- Theater an der Wien: Gastspiel des Wroclawski Teatr Pantomimy:  
"Das Labyrinth", "Das Kleid", "Gilgamesch"
- Museum des 20. Jahrhunderts: Gastspiel des Staatlichen Zentralen Puppentheaters  
Moskau 15 h: "Aladins Wunderlampe"  
20 h "Ein ungewöhnliches Konzert"
- Staatsoper: Wolfgang Amadeus Mozart: "Don Giovanni"
- Volksooper: Carl Maria von Weber: "Der Freischütz"
- Theater in der Josefstadt: William Shakespeare: "Verlorene Liebesmüh"  
(kein Kartenverkauf)
- Kammerspiele: Franz Molnar: "Die Zuckerbäckerin"
- Volkstheater: Ludwig Thoma: "Moral"
- Raimundtheater: Franz Schubert: "Das Dreimäderlhaus"
- Kleines Theater der Josefstadt im Konzerthaus: George Axelrod:  
"Letzte Grüße lieber Charlie"
- Theater der Courage: Friedrich Ch. Zauner: "Der puk"
- Herbert Lederers Theater am Schwedenplatz:  
"Der kleine Prinz"
- Ateliertheater am Naschmarkt: Carl Sternheim: "Bürger Schippel"
- Theater "Die Tribüne": Hans Friedrich Kühnelt: "Die Höhle", "Der  
Preisträger"
- Theater am Belvedere: Peter Weiss: "Die Versicherung"
- Theater am Börseplatz Die Komödianten: Niccolo Machiavelli:  
"Mandragola"
- Wiener Kabarett Der bunte Wagen: "Zwischen Bett und Barrikaden"  
Kabarettistische Revue
- Original Pradler Ritterspiele: Grete und Hans Höller: "Die Räuber  
am Glockenhof, eine wahre Begebenheit aus dem Unter-  
inntal"
- Arlequin Marionettentheater im Café Mozart: Bertolt Brecht:  
"Aufstieg und Fall der Stadt Mahagonny"
- Marionettentheater Der Regenbogen: Albert Lortzing: "Undine"



Musik:

- 19.30 h Konzerthaus, Großer Saal  
 Brahmszyklus, Wiener Symphoniker, Dirigent Zdenek Macal,  
 Alfred Brendel, Klavier  
 Brahms, Tragische Ouverture, op.81/ Haydn-Variationen,  
 op.56 a/Klavierkonzert d-moll, op. 15
- 19.30 h Palais Schwarzenberg, Kuppelsaal  
 Johann Sonnleitner, Cembalo  
 Virginal-und Cembalomusik von Byrd, Sweelinck, Purcell,  
 Couperin, Bach, Händel und Scarlatti

Musik in der Kirche

- 20.00 Hofburgkapelle  
 Orgelkonzert Alois Forer  
 Werke von Couperin, Fiocco, Marchand, J.S. Bach, Reger,  
 David, Tittel, Schmidt.
- 20.00 Deutschordenskirche St. Elisabeth  
 "Geistliche Musik in alten Städten"  
 1.Aband: Deutschland, Österreich  
 Eleonore Rona (Mezzosopran), Georg Hauer (Orgel,  
 Tenorblockflöte)

Bezirksveranstaltungen5. Bezirk:

- 19.00 Uhr Festsaal des Amtshauses, 5, Schönbrunner Straße 54  
 SCHÜLERKONZERT  
 "Jugend musiziert"  
 Mitwirkende: Schüler der Musikschule der Stadt Wien,  
 Margareten, spielen u.a. Werke von Vivaldi, Mozart,  
 Beethoven, Khatchaturian, Sugar und Gershwin. Gesamt-  
 leitung: Prof. Rudolfine Popp. Karten zu S 10.-u.15.-  
 Musikschule, 5, Bräuhaisgasse 50

7. Bezirk:

- 19.00 Uhr Festsaal der Bezirksvertretung im Amtshaus, 7, Hermannsg.  
 "RENDEZVOUS MIT DEM WIENER LIED" 24 - 26  
 Veranstalter: Vereinigung "Robert Posch" mit Schrammel-  
 musik und Gesang einen Altwiener-Abend Eintritt S 10.-

8. Bezirk:

- 19.00 Uhr Festsaal, 8, Schlesingerplatz 4, 1.Stock  
 HAUSMUSIKABEND DES BEZIRKSVORSTEHERS Eintritt S 20.-  
 Barocke Kammermusik von Frescobaldi, Biber, Telemann,  
 Monsieur Naudot u.a.



8. Bezirk:

- 19.30 Uhr Haus des Buches, 8, Skodagasse 20  
 CABARET UND KABARETT, in Zusammenarbeit mit dem Verlag  
 für Jugend und Volk Eintritt frei

9. Bezirk:

- 15.00 Uhr Städtische Bücherei, 9, Simon Denk-Gasse 4 - 6  
 KINDERLESUNG - IRENE STEMMER LIEST AUS IHREN BÜCHERN
- 19.30 Uhr Festsaal der Bezirksvorstehung, 9, Währingerstr. 43  
 "STOLZE WIENER" - Episches und Lyrisches musikalisch  
 verbrämt. Es liest Alfred J. Ellinger. An der Orgel:  
 Manfred Dinterer - Verbindende Worte: Elisabeth Muhm

10. Bezirk:

- 15.00 Uhr Städtische Bücherei Nr. 14, 10, Hasengasse 38  
 FRIEDL HOFBAUER liest aus ihren Büchern für Kinder
- 19.30 Uhr siehe am Ende nach dem 23. Bez. Eintritt frei

11. Bezirk:

- 15.00 Uhr Städtische Bücherei 11, Lorystraße 35 - 37  
 DICHTERLESUNG FÜR KINDER  
 Ernst Ekker liest aus seinen Büchern. Eintritt frei
- 17.00 Uhr 11, Enkplatz 4 - vor den Hauptschulen (bei Schlecht-  
 wetter in der Glashalle der Schulen)  
 SIMMERINGER KINDER SINGEN, SPIELEN, MUSIZIEREN UND  
 TANZEN FÜR SIE  
 Ausführende: Die Simmeringer Kinderfreunde  
 Eintritt frei

12. Bezirk:

- 19.30 Uhr Festsaal, 12, Ruckergasse 40  
 FESTKONZERT  
 Ausführende: 9 - 21jährige Schüler der städtischen  
 Musikschule Meidling. Nur für geladene Gäste. Einla-  
 dungen bzw. Eintrittskarten sind in der Bezirksvor-  
 stehung erhältlich. Eintritt frei

14. Bezirk:

- 19.00 Uhr Bildungsheim der SPÖ, 14, Penzinger Straße 72  
 BUNTE MELODIENKLÄNGE  
 Mitwirkende: Volksmusikverein Wien West Dirigent:  
 Robert Stoklasek.

20. Bezirk:

- 14.30 Uhr DICHTERLESUNG Städt. Bücherei 20, Brigittaplatz 1
- 16.00 Uhr " " " " 20, Leystraße 53  
 Mira Lobe liest für Kinder aus ihren Büchern



23. Bezirk:

- 16.00 Uhr Städtische Bücherei Mauer, 1238 Wien, Speisingerstr.256  
DICHTERIESUNG FÜR KINDER  
Renate Seeliger liest aus ihren Büchern. Eintritt frei!
- 19.30 Uhr Städtische Bücherei Inzersdorf, 1232 Wien, Putzendoplerg.  
DICHTERLESUNG <sup>4</sup>  
Prof. Oskar Jan Tauschinski liest aus seinen Werken.  
Eintritt frei!

10. Bezirk:

- 19.30 Uhr Volkshochschule Favoriten, 10, Arthaberplatz 18  
KONZERT DES INSTRUMENTAL-UND VOKALSTUDIOS  
Prof. Paul Lorenz, mit Werken von Schubert, Wagner, Verdi, Puccini und Smetana. Mitwirkende: Das Waldeck-Streichquartett, Wilhelm Tuma (Tenor), Friedrich Stenger (Tenor), Hubert Schipp (Baß-Bariton) Am Flügel: Prof. Dr. Paul Lorenz. Kartenausgabe durch die Bezirksvorsteherung und die Volkshochschule Favoriten.) Eintritt frei!

13. Bezirk:

- 17.00 Uhr Treffpunkt: Hietzinger Friedhof, Eingang Maxingstraße  
"DER HIETZINGER BIEDERMEIERFRIEDHOF  
Führung: Prof. Theodor Ott Eintritt frei!

22. Bezirk:

- 19.00 Uhr Saal, 22, Quadenstraße 8/20  
Heimatabend - UNSER BEZIRK IM WANDEL DER ZEIT"  
Ein Spaziergang durch die Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft unseres Heimatbezirkes Donaustadt  
VS-Oberlehrer Helmut Horak (Farblichtbilder)  
Eintritt frei!



wiener festwochen 1971:

schubert-ausstellung auf dem alsergrund

2 wien, 24.5. (rk) im festsaal der bezirksvorsteherung fuer den 9. bezirk in der waehringer strasse 43 fand sonntag die er-oeffnung der vom bezirksmuseum alsergrund gestalteten festwochen-ausstellung 'franz schubert und der alsergrund' statt. nach einem festvortrag des musikhistorikers prof. dr. karl p f a n n - h a u s e r eroeffnete bezirksvorsteher karl s c h m i e d - b a u e r die ausstellung.

gezeigt werden mehr als 200 wertvolle exponate. waehrend der erste teil der schau vorwiegend der topographie vorbehalten ist, bezieht sich der zweite teil auf das musikalische schaffen des liederfuersten. zu sehen sind unter anderem das traungsbuch mit der eintragung der vermaehlung von schuberts eltern aus dem jahre 1785 und das register der pfarre lichtental von 1797, mit dem vermerk ueber die taufe des kleinen franz. ebenso werden diverse exponate aus dem familienbesitz, ein modell der orgel der lichtentaler kirche, eine originalorgelpfeife davon, schuberts parte, handgeschriebene partituren sowie originale und erstdrucke seines reichen schaffens gezeigt.

die ausstellung ist jeden sonntag von 10 bis 12 uhr bis einschliesslich 27. juni geoeffnet.

0945

genfer verkehrsfachleute in wien

13 wien, 24.5. (rk) die mitglieder des verwaltungsrates der genfer verkehrsbetriebe haben eine studienfahrt nach wien unternommen. sie besichtigen hier unter anderem die u-bahn-baustelle karlsplatz, die neue zentralwerkstaette der verkehrsbetriebe in simmering, den matzleinsdorfer platz, die unterirdische strecke der zweierlinie und die autobusgarage spetterbruecke. montag wurden die genfer verkehrsexperten im rathaus von stadtrat franz n e k u l a empfangen.

1107



festwochenzyklus 'konfrontationen 1971':  
experimentelle fotografie

7 wien, 24.5. (rk) im dr. adolf schaefer-heim, 20, lorenz mueller-gasse 1, findet donnerstag, den 27. mai, um 20 uhr durch den direktor des oesterreichischen museums fuer angewandte kunst, prof. dr. wilhelm m r a z e k, die eroeffnung der festwochenausstellung 'fotografik' statt. die schau ist experimentellen fotografischen arbeiten von hans m a y r gewidmet.

der kuenstler wurde 1926 in oberoesterreich geboren. im jahre 1957 legte er die meisterpruefung fuer das fach fotografie ab. er war viele jahre mitarbeiter bei wissenschaftlichen zeitschriften und hat sich bereits an zahlreichen fotoausstellungen des in- und auslandes beteiligt. mayr's 'lichtbilder' koennen als experimente angesehen werden, die nicht nur eine erweiterung der fotografischen disziplin darstellen, sondern auch zum wechselgespraech mit der malerei beitragen. mit hilfe des polarisationsfilters gelingt es ihm, form- und farbnuancierungen zu 'malen', die jeweils unwiederholbar sind und jedem 'lichtbild' den charakter eines unikats verleihen.

die ausstellung wird bis 14. juni geoeffnet bleiben und kann taeglich von 18 bis 20 uhr besichtigt werden.

1020

faelligkeitstermine der abgaben der stadt wien im juni

1 wien, 24.5. (rk) im juni 1971 sind nachstehende abgaben faellig:

10. juni: ankuendigungsabgabe fuer mai, dienstgeberabgabe fuer mai, getraenkesteuer fuer mai, gefrorenessteuer fuer mai, vergnuegungssteuer und sportgroschen fuer die zweite haelfte mai.

14. juni: anzeigenabgabe fuer mai, ortstaxe fuer mai.

15. juni: lohnsummensteuer fuer mai.

25. juni: vergnuegungssteuer und sportgroschen fuer die erste haelfte juni.

0907



doeblinger bezirksmuseum:

ferdinand von saar-ausstellung

6 wien, 24.5. (rk) der ''dichter ferdinand von saar und seine zeit'' betitelt sich eine ausstellung, die vizebuengermeister gertrude froehlich-sandner morgen dienstag, um 17 uhr, im doeblinger bezirksmuseum, 19, doeblinger hauptstrasse 96, eroeffnen wird. die anlaesslich des 65. todestages des dichters veranstaltete ausstellung wurde in dessen einstigen wohnraeume im nonnenstoeckl der villa wertheimstein eingerichtet und umfasst an die 200 exponate. darunter befinden sich bisher unveroeffentlichte brieffe und dokumente, die einen einblick in das leben des dichters vermitteln. bewusst steht in dieser ausstellung nicht das literarische schaffen von saar, sondern dessen leben und zeit im vordergrund.

die bis einschliesslich 26. juni geoeffnete ausstellung ist jeweils dienstag und donnerstag von 17 bis 19.30 uhr, samstag von 16 bis 18.30 uhr und sonntag von 10 bis 12.30 uhr zugaenglich.  
1003

hauptklaeranlage:

zweiter kaiser ebersdorfer sammelkanal erforderlich

3 wien, 24.5. (rk) die geplante zusammenfuehrung aller sammelkanaele wiens, um in der neuen hauptklaeranlage in wien-simmering die abwaesser der ganzen stadt klaeren zu koennen, erfordert zahlreiche zusaetzliche kanalbauten. so ist auch der bau eines zweiten kaiser-ebersdorfer sammelkanals und eine vergroesserung des hochwasserpumpwerkes kaiser-ebersdorf vorgesehen. der tiefbauausschuss des wiener gemeinderates vergab nun die ausarbeitung eines detailprojektes fuer dieses bauvorhaben an die zivilingenieure dipl.-ing. rudolf werner und dipl.-ing. helmut werner.

0951



## zehn neue medizinalraete

9 wien, 24.5. (rk) der bundespraesident hat zehn wiener aerzten den berufstitel ''medizinalrat'' verliehen. stadtrat franz nekula uebergab heute montag in vertretung des buergermeisters die dekrete an die ausgezeichneten aerzte.

die neuen medizinalraete sind die praktischen aerzte dr. maria guenczler, dr. wilfried hoerander und dr. anton schmidt, die fachaezte fuer zahnheilkunde dr. johann gassner, dr. otto glassl, dr. franz graf und dr. erich jesch, die hausaerztin an der wiener privat-klinik dr. gertrude schreiber, der facharzt fuer haut- und geschlechtskrankheiten dr. norbert brunner und der aerztliche leiter des heeresspitals in wien hno-facharzt dr. josef mayer.

1031

## geehrte redaktion!

14 wien, 24.5. (rk) wir erinnern daran, dass morgen diensttag, 25. mai, um 10 uhr, im sitzungssaal des presseforums eine pressekonferenz mit stadtrat ing. hofmann ueber den neuesten konjunkturbericht stattfindet. dieser bericht enthaelt interessante details, unter anderem ueber die situation auf dem arbeitskraeftemarkt, die entwicklung in den einzelnen wirtschaftssparten, produktivitaetsbilanzen und anderes.

wir laden sie herzlich ein, zur pressekonferenz berichterstatte und fotografen zu entsenden.

bitte merken sie vor:

zeit: diensttag, 25. mai, 10 uhr.

ort: sitzungssaal pid, 4. stock, rathausstrasse 1.

1126



## wien im april

10 wien, 24.5. (rk) der monatsbericht des statistischen amtes der stadt wien ueber die bevoelkerungsbewegung in der oesterreichischen bundeshauptstadt weist 907 eheschliessungen auf, das sind um 59 weniger als im vergleichsmonat des vorjahres. 1.455 kinder wurden lebendgeboren (vorjahr 1.478). gestorben sind 2.296 menschen (vorjahr 2.217).

1033

sonntag: nur 8300 in den baedern

11 wien, 24.5. (rk) die leichte abkuehlung, aber wohl auch die teilweise ''absenz'' jener wiener, die ab christi himmelfahrt ein superlanges wochenende geniessen konnten, fuehrten sonntag zu einem ''bescheidenen'' besuch der staedtischen baeder: nur 8.390 baedegaeste wurden gezaehlt. die spitzenreiter: gaensehaeufel (2.676), ottakringer bad (1.443), laaer-berg-bad (1.220). 173.668 baedegaeste (58.553 allein am feiertag und damit bisheriger tagesrekord) ist die bilanz der vorwoche.

1054

## preisguenstige gemuese- und obstsorten

12 wien, 24.5. (rk) das marktamt der stadt wien teilt mit: heute waren auf den wiener maerkten folgende gemuese- und obstsorten besonders preisguenstig:

gemuese: radieschen 2.50 bis 3 schilling je bund, grundsalat 1.50 bis 2 schilling je stueck, paradeiser 16 bis 18 schilling je kilogramm.

obst: aepfel (qualitaetsklasse 2) 6 bis 7 schilling, bananen 8 schilling, orangen 7 schilling je kilogramm.

1103



temporaere maerkte: leitlinie ist der bedarf

15 wien, 24.5. (rk) die interessen des handels seien nur auf die bedarfsdeckung der bevoelkerung in untermersorgten stadtgebieten gerichtet und verfolgten keinerlei andere ziele, insbesondere keine kampfstellung gegenueber einkaufszentren in stadtrandsiedlungen. mit dieser erklaerung umriss dr. erich e b e r t , obmann der sektion handel in der kammer der gewerblichen wirtschaft wien, die intentionen der wirtschaftstreibenden, einen tag vor der inbetriebnahme des ersten ''temporaeren marktes'' in wien.

der gremialvorsteher der marktfahrer, kommerzialrat otto j a c k w e r t h , wuerdigte die kooperation mit der gemeindeverwaltung, insbesondere die zuegige verwirklichung des vorhabens durch das marktamt der stadt wien. jackwerth erklarte, das gremium habe durch intensive werbemassnahmen versucht, die information der bewohner in der per albin hansson-siedlung sicherzustellen. alle kaeufer, die im einzugsgebiet des temporaeren marktes wohnen, sollen schon vor dessen inbetriebnahme ueber das angebot informiert werden. die kammervetreter wuerdigten besonders den umstand, dass sich buergermeister felix s l a v i k bereit-erklart hat, persoendlich der premiere des temporaeren marktes beizuwohnen.

geehrte redaktion!

wir erinnern daran, dass morgen diensttag zum ersten mal ein ''temporaerer markt'' in wien abgehalten wird.

bitte merken sie vor:

zeit: diensttag, 25. mai, ab 14 uhr.

ort: 10, franz koci-strasse (per albin hansson-siedlung, zwischen favoritenstrasse und ada christen-gasse).



## buergermeister von mombasa im rathaus

16 wien, 24.5. (rk) besuch aus kenya erhielt montag buergermeister felix s l a v i k im wiener rathaus: buergermeister m w i d a u aus mombasa, der sich gegenwaertig zu einem mehrtaegigen besuch in wien aufhaelt, stattete montag in begleitung seines finanzreferenten n j o y a dem wiener buergermeister einen besuch ab. im mittelpunkt des dabei gefuehrten gespraeches, an dem auch senatsrat dr. heinrich h o r n y als leiter der finanzverwaltung teilnahm, standen vor allem finanzprobleme.

hauptzweck des aufenthaltes der beiden afrikanischen kommunalpolitiker ist es vor allem, die verschiedenen kommunalen einrichtungen wiens naeher kennenzulernen.

1352

## semjonow besuchte kokoschka-ausstellung

18 wien, 24.5. (rk) der sowjetische delegationschef der salt-runde in wien, wladimir s e m j o n o w , besuchte montag nachmittag die kokoschka-ausstellung im oberen belvedere. er wurde vom direktor der oesterreichischen galerie, dr. hans a u r e n - h a m m e r , durch die ausstellung gefuehrt.

1522



## rinderhauptmarkt vom 24. mai

17 wien, 24.5. (rk) unverkauft vom vormarkt: 0, neuzuführen inland: 27 oxsen, 71 stiere, 183 kuehe, 56 kalbinnen, summe 337. gesamtantrieb dasselbe. verkauft 27 oxsen, 71 stiere, 176 kuehe, 56 kalbinnen, summe 330. unverkauft 7 kuehe.

preise: oxsen 16.20 bis 17.70, extrem 19 (3), stiere (8.- bis 8.50/2 stueck), 17 bis 18.60, extrem 18.80 (1), kuehe 12.20 bis 14.60, extrem 15 (1), kalbinnen 15.70 bis 17.80, beinlvieh kuehe 10.50 bis 12,-, oxsen und kalbinnen 13 bis 15.

marktverkehr: der durchschnittspreis erhoehte sich bei stieren um 4 groschen, bei kuehen um 24 groschen und ermaessigte sich bei oxsen um 30 und bei kalbinnen um 29 groschen. die durchschnittspreise einschliesslich beinlvieh betragen: oxsen 17.03, stiere 17.64, kuehe 13.10, kalbinnen 16.34. beinlvieh verteuerte sich bis zu 20 groschen je kilogramm.

1535



gesperret bis 19.30 uhr

empfang fuer internationale bildungsfunktionaere

19 wien 24.5. (rk) ''wirtschaftssysteme und ideologien in ost und west'' lautet das thema eines sechstaegigen seminars, das gegenwaertig im heim der gewerkschaft der bau- und holzarbeiter in brunn am gebirge von der sozialistischen bildungsgemeinschaft bochum abgehalten wird. montag abend statteten die daran teilnehmenden delegierten aus deutschland, oesterreich und verschiedenen osteuropaeischen laendern dem wiener rathaus einen besuch ab, wo sie von stadtrat hubert p f o c h namens der stadtverwaltung begruesst wurden. vergangenen samstag war den gaesten bereits gelegenheit geboten worden, im rahmen einer stadtrundfahrt das neue und das historische wien naeher kennenzulernen.

1652